



EXPORT-IMPORT BANK *of the* UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

PRESS RELEASE
FOR IMMEDIATE RELEASE

立即發佈
商務財經

NCN – 040817 供發佈

美國進出口銀行推出新的外國經銷商保險產品

美通社-亞洲網華盛頓8月10日電：

支援美國資本貨物出口的重要經銷渠道

美國進出口銀行今天宣佈推出一種新型保險單，它涉及美國機械和設備出口給外國經銷商，再向本地買主銷售的融資。

這種保險涉及三種經銷商融資，採用一種現成的保險單，出口商或商業放貸機構從此沒有必要獲得多種保險單。進出口銀行是在與美國出口商和放貸機構進行深入磋商之後開發出這種產品的。美國出口商和放貸機構表示需要這樣一項計劃。經銷商保險單對經銷商特有的一種融資給予創新的保險：提供短期存貨融資，隨後再按市場標準選擇對短期債務進行中期再融資。

進出口銀行資深副總裁、出口融資部主任Jeffrey L.

Miller說：“這種新產品的目的是加強進出口銀行對美國資本貨物出口的一個戰略性經銷渠道的支援。外國經銷商不僅幫助美國公司滲透到本國市場，他們還能夠在海外庫存美國機械和設備，使他們能夠對轉銷機會立即作出反應。”

進出口銀行長期以來一直開發創新的解決方案，滿足具有挑戰性和複雜的融資需要。有關該計劃的詳情，請致電：Charles Goohs, Business Initiatives Division, at +1-202-565-3790。

進出口銀行是美國的官方信貸機構，70年來它一直幫助美國產品主要對世界各地的新興市場的出口融資，它提供貸款擔保、出口信貸保險和直接貸款。2003財務年度，進出口銀行授權融資支援了143億美元的美國產品出口。詳情查詢，請登錄：

<http://www.exim.gov/>

消息來源：Export-Import Bank of the United States

聯繫人：Marianna Ohe of Export-Import Bank of the United States,
+1-202-565-3200/

網址：<http://www.exim.gov/>